

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

---

*Έγγραφο συνόδου*

ΤΕΛΙΚΟ  
**A5-0152/2004**

16 Μαρτίου 2004

## ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την υποβολή αιτημάτων προς τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς  
(2004/2008(REG))

Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

Εισηγητής: Richard Corbett



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	<b>Σελίδα</b>
ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ .....	4
ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ .....	5

## ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Με την από 21ης Νοεμβρίου 2003 επιστολή του, ο Πρόεδρος του Κοινοβουλίου ανακοίνωσε ότι παρέπεμψε στην Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων, σύμφωνα με το άρθρο 180, παράγραφος 1 του Κανονισμού, την πρόταση όσον αφορά την υποβολή αιτημάτων προς τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς (2004/2008(REG)).

Κατά τη συνεδρίασή της στις 17 Φεβρουαρίου 2004 η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων αποφάσισε να συντάξει έκθεση και όρισε εισηγητή τον Richard Corbett.

Κατά τις συνεδριάσεις της στις 16 Φεβρουαρίου 2004 και 16 Μαρτίου 2004, η επιτροπή εξέτασε το σχέδιο έκθεσης.

Κατά την τελευταία ως άνω συνεδρίαση, η επιτροπή ενέκρινε την πρόταση απόφασης ομόφωνα.

Ήσαν παρόντες κατά την ψηφοφορία οι βουλευτές: Giorgio Napolitano (πρόεδρος), Jo Leinen (αντιπρόεδρος), Richard Corbett (εισηγητής), Jean-Pierre Bebear (αναπλ. Cees Bremmer σύμφωνα με το άρθρο 153(2)), Georges Berthu, Giorgio Calò, Jean-Maurice Dehousse, Gianfranco Dell'Alba (αναπλ. Olivier Dupuis), Γεώργιος Δημητρακόπουλος, Andrew Nicholas Duff, José María Gil-Robles Gil-Delgado, Anne-Karin Glase (αναπλ. Luigi Ciriaco De Mita σύμφωνα με το άρθρο 153(2)), Sylvia-Yvonne Kaufmann, Sir Neil MacCormick (αναπλ. Monica Frassoni), Hans-Peter Martin, Iñigo Méndez de Vigo, Ana Miranda de Lage (αναπλ. Carlos Carnero González), Camilo Nogueira Román (αναπλ. Gérard Onesta), Reinhard Rack (αναπλ. Teresa Almeida Garrett), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (αναπλ. Daniel J. Hannan σύμφωνα με το άρθρο 153(2)), Helle Thorning-Schmidt (αναπλ. Enrique Barón Crespo), Françoise Veyrinas (αναπλ. Jean-Louis Bourlanges) και Johannes Voggenhuber.

Η έκθεση κατατέθηκε στις 16 Μαρτίου 2004

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την υποβολή αιτημάτων προς τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς  
(2004/2008(REG))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την από 21ης Νοεμβρίου 2003 επιστολή του Προέδρου του,
  - έχοντας υπόψη τα άρθρα 180 και 181 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων (A5-0152/2004),
1. αποφασίζει να επιφέρει στον Κανονισμό του τις ακόλουθες τροποποιήσεις·
  2. υπενθυμίζει ότι οι εν λόγω τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ την πρώτη ημέρα της προσεχούς περιόδου συνόδου·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση, προς ενημέρωση, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Ισχύον κείμενο

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1  
Κεφάλαιο VI, τίτλος

ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ **ΤΑ ΑΛΛΑ ΘΕΣΜΙΚΑ  
ΟΡΓΑΝΑ**

ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ **ΑΛΛΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ**

Τροπολογία 2  
Άρθρο 54α (νέο)

**Άρθρο 54α**

**Υποβολή αιτημάτων προς τους  
ευρωπαϊκούς οργανισμούς**

**1. Εφόσον το Κοινοβούλιο δικαιούται να υποβάλει αίτημα προς ευρωπαϊκό οργανισμό, οιοσδήποτε βουλευτής δύναται να υποβάλει γραπτώς παρόμοιο αίτημα προς τον Πρόεδρο. Τα αιτήματα αναφέρονται σε θέματα που εμπίπτουν στα καθήκοντα του αντίστοιχου οργανισμού και συνοδεύονται από συμπληρωματικές πληροφορίες με τις οποίες εξηγείται το ζήτημα και το**

*ενδιαφέρον που ενέχει για την Κοινότητα.*

**2. Ο Πρόεδρος, αφού ζητήσει τη γνώμη της αρμόδιας επιτροπής, είτε διαβιβάζει το αίτημα προς τον οργανισμό, είτε προβαίνει σε άλλες ενδεδειγμένες ενέργειες. Ο βουλευτής που υπέβαλε το αίτημα ενημερώνεται αμέσως σχετικά. Οποιαδήποτε αίτημα διαβιβάζεται από τον Πρόεδρο προς οργανισμό περιλαμβάνει προθεσμία απάντησης.**

**3. Στην περίπτωση που ο οργανισμός αδυνατεί να ικανοποιήσει το αίτημα, όπως έχει διατυπωθεί, ή επιθυμεί την τροποποίησή του, ενημερώνει πάραυτα τον Πρόεδρο, ο οποίος προβαίνει στις ενδεδειγμένες ενέργειες αφού ζητήσει, εφόσον τούτο κριθεί αναγκαίο, τη γνώμη της αρμόδιας επιτροπής.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων ορίζει στο άρθρο 29 ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να ζητήσει από την Αρχή να εκδώσει επιστημονική γνώμη σχετικά με θέματα που εμπίπτουν στην αποστολή της. Σύμφωνα με τη σύσταση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Πολιτικής των Καταναλωτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, πρέπει οποιοσδήποτε βουλευτής να έχει το δικαίωμα υποβολής τέτοιων αιτημάτων. Προκειμένου να συμπεριληφθούν στο Κανονισμό τόσο αυτό το νέο δικαίωμα των βουλευτών όσο και η εφαρμοστέα επ' αυτού διαδικασία, ζητήθηκε από την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων να καταθέσει πρόταση τροποποίησης του Κανονισμού.*

*Μολονότι η παρούσα έκθεση αφορούσε αρχικά την διαδικασία υποβολής αιτημάτων προς την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, έχει πλέον μετεξελιχθεί σε διαδικασία υποβολής αιτημάτων εκ μέρους του Κοινοβουλίου προς όλους τους αποκεντρωμένους οργανισμούς. Η προσέγγιση που ενδείκνυται είναι η επιλεγόμενη οριζόντια προσέγγιση. Ο Κανονισμός οφείλει να είναι ευέλικτος και περιορισμένος. Ως εκ τούτου, δεν θα ήταν καλή ιδέα να υπάρχουν χωριστά άρθρα για χωριστές υπηρεσίες ως προς το δικαίωμα υποβολής αιτημάτων εκ μέρους του Κοινοβουλίου (επί παραδείγματι, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου της 2ας Ιουνίου 1997 για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας προβλέπει στο άρθρο 2(γ) ότι το Παρατηρητήριο πραγματοποιεί επιστημονικές έρευνες και μελέτες, προπαρασκευαστικές μελέτες και μελέτες σκοπιμότητας, ενδεχομένως ύστερα από αίτημα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [...]).*

*Όλες αυτά τα αιτήματα πρέπει να υποβάλλονται γραπτώς και να συνοδεύονται από συμπληρωματικές πληροφορίες, στις οποίες εξηγείται το προς επίλυση ζήτημα και το κοινοτικό ενδιαφέρον. Ο προτεινόμενος κανόνας προβλέπει να αποστέλλονται όλα τα αιτήματα μέσω του Προέδρου ο οποίος τα διαβιβάζει προς τον οργανισμό αφού ζητήσει τη γνώμη της αρμόδιας*

*επιτροπής. Οι επιτροπές θα παρακολουθούν τη πορεία των αιτημάτων και θα συζητούν ενδεχόμενα προβλήματα με το συντάκτη της αίτησης και το προσωπικό της ενδιαφερόμενης Υπηρεσίας. Η αρμόδια επιτροπή θα καθορίσει επίσης τις ενδεδειγμένες διαδικασίες για τη διεκπεραίωση του θέματος και θα απαντά εντός προθεσμίας στο Πρόεδρο.*

*Αφού λάβει αυτή την απάντηση, ο Πρόεδρος θα αποφασίζει ως προς τις ενδεδειγμένες ενέργειες οι οποίες περιλαμβάνουν την διαβίβαση του αιτήματος είτε στην αρχική του διατύπωση είτε τροποποιημένη, την ενσωμάτωση του σε ομάδα αιτημάτων ή την ενημέρωση του συντάκτη του ότι στην παρούσα του μορφή δεν μπορεί να κατατεθεί.*

*Τέλος, στην περίπτωση που ο οργανισμός δηλώνει ότι αδυνατεί να ικανοποιήσει το αίτημα, όπως έχει διατυπωθεί, ή επιθυμεί την τροποποίησή του, το προτεινόμενο άρθρο παρέχει στον Πρόεδρο τη διακριτική ευχέρεια να αποφασίσει ο ίδιος ως προς το καλύτερο χειρισμό του θέματος, αφού ζητήσει, εφόσον το κρίνει αναγκαίο, τη γνώμη της αρμόδιας επιτροπής.*